



MALTA

QORTI TA' L-APPELL

ONOR. IMHALLEF

EDWINA GRIMA

Seduta tal-25 ta' Marzu, 2015

Appell Civili Numru. 132/2011/1

HSBC BANK MALTA p.l.c. (C-3177)

Vs

SIMON SCHEMBRI (ID30688M) u MOIRA SCHEMBRI (ID515570M)

Il-Qorti,

Rat is-sentenza tat-28 ta' Gunju, 2012, fejn il-Bord li Jirregola l-Kera laqa' l-eccezzjoni preliminari moghtija mill-intimati u iddikjarat li kien inkompetenti

ratione materiae li jitratta din il-vertenza meta ippronunzja ruhu bil-mod segwenti:-

"Il-Bord:-

Ra r-rikors tas-socjeta rikorrenti li jghid:

1. *Illi l-Bank rikorrenti huwa s-sid tal-hanut li jismu Bikers Zone gia maghruf bhala Tulip fi Triq Kordin Rahal il-Gdid, liema fond kien gie akkwistat matul subbasta li nzammet l-4 ta' Marzu 2010 (Dok A) u liema fond kien gia mikri lill-intimati versu l-kera ta' €3,772.00 fis-sena pagabbli bil-quddiem, l-ahhar skadenza ghalqet fil-15 ta' Lulju 2011;*
2. *Illi l-intimati kienu qed jokkupaw dan il-fond in virtu ta' skrittura ta' lokazzjoni datata 16 ta' Jannar 004 (Dok B);*
3. *Illi permezz ta' ittra datata 4 ta' Lulju 2011, l-intimati nghataw avviz minghand il-Bank rikorrenti illi l-kirja ma kienetx ser tiggdedded aktar mal-iskadenza li taghlaq fil-15 ta' Lulju 2011 (Dok C);*
4. *Illi skond il-ligi dina l-kirja mhijiex wahda protetta u s-socjeta' rikorrenti ghandha dritt skond il-ligi li tirriprendi l-pussess tal-imsemmi hanut;*
5. *Illi l-intimati ma ghandhomx fil-fehma tal-esponenti l-ebda eccezzjonijiet ghat-talbiet dedotti u ghalhekk jitolbu li r-rikors odjern jigi trattat bi procedura sommarja a tenur ta' l-artikolu 16A tal-Kap 69 u flimkien ma' dan ir-rikors, l-esponenti qeghdin jipprezentaw dikjarazzjoni guramentata bhala Dok D;*

Ghaldaqstant is-socjeta' rikorrenti jitolbu bir-rispett:

1) *Dan ir-rikors jigi trattat u jinstema' bil-procedura sommarja a tenur ta' l-arikolu 16A tal-Kap 69;*

2) *Li jawtorizza lill-Bank rikorrenti li jirriprendi lura l-pussess li jismu Bikers Zone gia maghruf bhala Tulip fi Triq Kordin Rahal il-Gdid u dan prevja li tipprefiggi terminu qasir sabiex l-intimati jirritornaw c-cwieviet u jivvakaw l-imsemmi hanut;*

Bl-ispejjez kontra l-intimati li huma ngunti minn issa sabiex jidhru in subizzjoni u b'rizerva ghall-arrettrati ta' kera, imghax danni;

Ra l-verbal tas-seduta tad-19 ta' Jannar 2012 fejn il-Bord kien awtorizza lill-intimati jikkontestaw il-kawza u jipprezentaw risposta;

Ra wkoll ir-risposta ta' l-intimati Schembri:

Jecepixxu bir-rispett u bil-gurament jikkonfermaw:

Li t-talbiet tal-Bank rikorrenti ghandhom jigu michuda u dan ghas-segwenti ragunijiet;

1. *Preliminarjament illi fl-ewwel lok l-inkompetenza rationae materia ta' dan il-Bord in kwantu huma l-Qrati Ordinarji li ghandhom kompetenza li jistabilixxu jekk l-intimati ghandhomx titolu validu ta' kera jew le u dana stante li l-bank rikorrenti qieghed isejjes it-talba tieghu fuq zgumbrament minhabba nuqqas ta' titolu u certament tali domanda ma tistax issir fil-Bord izda tista jsir fil-Qrati Civili, infatti rikors fil-Bord jippresupponi ezistenza ta' lokazzjoni u jekk is-sid irid jizgombra ma jistax isemmi lokazzjoni;*

Illi in linea l-gurisprudenza nostrana rreteniet:

(a) *Fl-Appell Inferjuri Vol XXXV Il pag. 568 Imh. W. Harding 'jinghad li t-tribunal kompetenti biex jiehu konjizzjoni ta' kwistjonjiet li jirrigwarda jekk l-inkwilin ghandux titolu jew le biex jiddetjeni l-fond huwa l-Qorti ordinarju';*

(b) *Fl-istess Volum a fol 573 jinghad li l-Qorti Ordinarja hija kompetenti biex tiehu konjizzjoni ta' talba ghall-izgumbrament ta' inkwilin ghar-raguni li ma ghandux titolu;*

(c) *Fil-kawza Eva Cremona et vs Simon Grima et (Deciza 15 ta' Frar 1984) (Appell Inferjuri) jinghad dwar eccezzjonijiet simili li l-Qorti ordinarja hija kompetenti kemm fl-ipotezi li l-attur jirnexxielu jipprova kemm fl-ipotezi li l-attur jirnexxielu jipprova l-kontenut ikun qiegħed jiddetjeni mingħajr titolu (u allura t-talba għall-izgumbrament tigi milqugħa) u kif ukoll fl-ipotesi li l-kontenut jirnexxielu jipprova li afavur tiegħu hemm kiri korrenti (u allura t-talba għandha tigi michuda);*

(d) *Illi l-Qorti tal-Appell (sede Inferjuri) elenkat diversi sentenzi fir-rigward fis-sentenza tagħha fl-ismijiet "Victor Psaila et vs Maria Curmi et" (8 ta' Gunju 2005). Il-Qorti irriteriet li Sa mill-bidunett al-introduzzjoni tal-ligi (illum Il-Kapitolu 69) il-kap 69 'contempla la rilocalione ma non lo scioglimento del contratto di locazione (sottolinear tal-Qorti). Tale scioglimento e' di competenza della Prim'Aula del Corte Civile ... Lo zgombramento rientrante nella competenza della Giunta per il Regolamento dei Fitti e' solamente inteso ad impedire la rilocalione. ("Carmelo Galea vs Filippo Gatt" – Appell Civili – 1 ta' Gunju 1931;*

(e) *Illi in oltre fis-sentenza deciza fil-15 ta' Dicembru 2011 Citazzjoni Numru 1979/1999/1 JRM fl-ismijiet Francis Grech vs Godfrey Ellul Sullievan, il-Qorti wkoll irriteriet illi 'huwa fatt accettat li din il-Qorti hija meqjusa bhala t-tribunal ta' gurdizzjoni ordinarja, filwaqwt li l-Bord Il Jirregola l-Kera huwa meqjus bhala t-tribunal ta' gurdizzjoni specjali (u limitata) fil-qasam tal-kirjiet ta' fondi urbani, sewwasew minhabba li twaqqaf u jinsab regolat b'ligi specjali u sal-limiti mfissra fil-ligi. Bhalma jinghad dejjem u mingħajr kontestazzjoni, t-tribunal specjali għandu gurdizzjoni li tagħtih il-ligi li bis-sahha tagħha huwa mwaqqaf u ma jistax iwessagħha izjed minn dak li tagħtih l-istess ligi. Tista' tkun gurdizzjoni esklussiva, imma hija dejjem wahda li trid titwettaq fil-parametri stretti ta' dik l-istess ligi; u l-Kapitlu 69 ma jipprovdix setgħat lill-Bord jannulla l-lokazzjoni li saret permezz ta' skrittura tar-28 ta' Frar*

2011 u li hi l-mertu tal-kaz de quo peress li l-kompetenza tal-bord tibqa' dik hekk kif skritta fl-istess Kapitolu 69'.

2. *Li minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-intimati ghandhom titolu validu ta' kera u ma hemm l-ebda ksur tal-ftehim ta' kera u ghalhekk il-kuntratt ta' kiri datat sittax (16) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) għadu vigenti u ma jistax il-bank jippretendi li billi huwa issa sar is-sid huwa jista jissospendi u ma jgeddidx il-kirja meta magħndux id-dritt li jagħmel dan. U dan meta l-bank meta xtara l-hanut bis-subbasta kien jaf li ser jixtri l-hanut Bikers Zone;*

3. *Illi ghalhekk it-talbiet tar-rikorrenti ghandhom jigu michuda;*

4. *Salvi risposti ulterjuri skond il-ligi;*

5. *Li huma ma ghandhomx ibagħtu l-ispejjez;*

Bl-ispejjez kontra l-Bank rikorrenti li huwa minn issa ngunt sabiex sabiex jixhed in subizzjoni;

Semgha lil-partijiet u rat in-nota ta' sottomissjonijiet tagħhom;

Ikkunsidra:

Illi din hija sentenza dwar l-eccezzjoni preliminari dwar in-nuqqas ta' kompetenza ta' dan il-Bord rationae materiae senjatament li jisma' u jiddeciedi kawzi dwar titolu ta' fond;

Fin-nota risponsiva tal-intimati għar-rikors promutur, l-istess intimati dahlu fil-fond dwar ir-raguni ta' nuqqas ta' kompetenza u ccitaw

gurisprudenza u brani minn sentenzi in sostenn tal-objezzjoni taghhom. Il-Bord opportunement ifakkar illi ikun ferm aktar idoneu li, f'dan il-kaz, irrisposta ssir fit termini tal-artikolu 158 tal-Kap 12 ghall-ahjar amministrazzjoni tal-kaz;

Ezami tar-rikors promutur juru illi b'ittra mibghuta mill-Bank rikorrenti, l-intimati kienu avzati illi l-kirja mertu tal-kawza mhix ser tiggdedd aktar mid-data tal-eghluq taghha, jigifieri l-15 ta' Lulju 2011. L-intimati irrifjutaw illi jirritornaw il-fond wara it-trapass ta' din id-data u ghadhom baqghu jokkupawh ciononostante. Il-Bank rikorrenti adixxa lil dan il-Bord bis-sahha tal-emendi introdotti fil-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta introdotti bl-Att X tal-2009. L-intimati ma jaqblux ma' dan u iccitaw diversi sentenzi in sostenn tal-objezzjoni taghhom biex juru illi huma l-qrati ordinarji biss li huma kompetenti li jiddeciedu kawzi dwar titlu ta' fond. Ezaminati dawk is-sentenza, jirrizulta illi l-ebda wahda minnhom ma hi applikabbli ghal kaz odjern. Is-sentenzi kollha, hlief ghall Grixti vs Ellul Sullivan 15.12.2011 inghataw qabel l-Att X tal-2009. Il-Bord jikkondividi pjenament li dik kienet is-sitwazzjoni qabel l-2009 jigifieri li huma biss il-qrati ordinarji li jistghu jkunu aditi biex jiddeciedu kawzi dwar titolu. Il-Kawza Grixti vs Ellul Sullivan, imbaghad ma tapplikax ghal kaz odjern ghaliex dik kienet kawza fejn l-atturi talbu lill-Qorti tordna l-izgumbrament temporanju ta' inkwilin sakemm isir zvilupp fuq il-proprijeta u ghalkemm deciza fl-2011 kienet inbdiet fl-1999;

Fin-nota ta' sottomissjonijiet tal-intimati, izda, mhux biss hemm referenza ghal sentenzi ohra li jistghu ikunu ta' ghajnuna ghad-determinazzjoni tal-vertenza odjerna izda l-intimati jaghtu ragunijiet aktar dettaljati ghaliex qed jikkontestaw il-kawza fosthom li l-vertenza odjerna kienet imqanqla fuq l-pretensjoni tal-Bank rikorrenti li l-intimati ma ghandhomx kuntratt ta' kiri validu skond il-ligi. Fil-fatt ezaminat l-korrispondenza annessa mar-rikors promutur, l-intimati ghandhom ragun f'dan is-sens. It-talba tar-rikorrenti mhix bazata fuq l-fatt li skada l-kuntratt originarju izda li l-kuntratt kien difettuz u ghalhekk inghataw zmien jizgombraw mill-fond mikri. Dan kollu iqieghed l-vertenza f'dimensjoni ohra.

*Issa, kif intqal f'sentenza ohra ta' dan il-Bord deciza lllum, l-eccezzjoni tal-intimati hija komprensibilmment mqanqla minhabba l'aspett wiesgha ta' gurusidizzjoni ta' dan il-Bord introdott bis-sahha tal-Att X tal-2009 li jikkolpaxxi sia l-Kap 69 kif ukoll il-Kodici Civili Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Kif tajjeb sollevat mill-intimati, fis-sentenza **Christopher Gatt vs Daniel Doneo (PA 28.3.2011)**: “ Il-Bord tal-Kera, bl-emendi li saru fl-2009 amplifikawlu l-poteri tieghu u akkordaw lill-Bord poteri investigattivi u l-poteri fost ohrjan li jiddeciedi dwar kwestjonijiet kollha konnessi ma' kuntratt ta' kera. Pero' din il-Qorti hi tal-fehma li l-Bord tal-Kera xorta jibqa' tribunal specjali b'poteri li jridu jintuzaw entro l-limiti ta' dak li tghid il-ligi. Kwestjonijiet illi ma jaqghux entro l-provvedimenti tal-ligi li jirregolaw il-kiri jridu per forza jaqghu fil-kompetenza tal-Qrati Ordinarji... Ma hemm ebda artikolu tal-ligijiet tal-Kera li jestendu l-poteri tal-Bord tal-Kera biex jiddeciedi fuq kwezit simili, [vizzju ta' kunsens fil-ftehim u allegatta falsita fil-firma], liema kwezit ghalhekk irid jigi investigat mill-Qorti Ordinarja, kif ghamel l-attur f'din il-kawza”. Fid-dawl tal-poteri l-godda tal-Bord kif appena deskritti, tajjeb ghalhekk li jkun ezaminati l-provvedimenti tal-ligi kolpiti bl-emendi tal-Att X tal-2009;*

Issa, l-artikolu 38 (a) ta' l-Att X tal-2009 jipprovdi ghad-dhul ta' subartikolu gdid wara l-artikolu 16(3) tal-Kap 69. L-artikolu 16(4) ghalhekk issa jaqra hekk:

*“(4) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull ligi ohra il-Bord għandu wkoll jiddeciedi l-materji kollha li jolqtu kirjiet ta' fondi urbani li jinkludu fondi residenzjali kif ukoll fondi kummerċjali u dan għat-termini ta' Titolu IX tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodici Civili, Fuq il-Kuntratti tal-Kiri, **inkluzi** kawzi dwar okkupazzjoni ta' fondi urbani fejn il-kirjiet ikunu ntemmu wara t-terminazzjoni ta' kirja.”; (sottolinear u enfazi tal-Bord).*

L-artikolu 46, ukoll kolpit b'dawn l-emendi, jghid illi l-artikoli 16 sa 45 japplikaw għall-kirjiet kollha li jsiru wara fl-1 ta' Gunju 1995.

L-artikolu 1525 tal-Kap 16 ukoll milqut bl-emendi hawn msemija jghid hekk:

Il-Bord li Jirregola l-Kera (hawn aktar 'il quddiem f'dan it-titolu msejjaħ "il-Bord tal-Kera") mahtur bis-sahha ta' l-Ordinanza li tirregola t-Tigdid tal-Kiri ta' Bini ghandu kompetenza esklussiva li jiddeciedi kwistjonijiet konnessi ma' kuntratti ta' kiri ta' fond urban u ta' dar għall-abitazzjoni u ta' fond kummerċjali. Kirjiet ohra jaqghu taħt il-kompetenza tal-qrati ta' guriżdizzjoni civili u fil-kaz ta' raba' taħt il-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri tar-Raba' mahtur bid-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

*Isegwi għalhekk illi tkun mistharrga l-portata ta' dan il-Bord bis-sahha ta' dawn l-emendi. Izda, r-risposta għal dan tista' tinsab biss fid-decizzjonijiet tal-Qrati u ta' dan it-Tribunal, f'kull kaz li jitressaq fil-futur, b'kull kaz deciz fuq il-fatti ispecie tiegħu. Dawn l-emendi certament nehew il-htiega li kienet tezisti fil-passat biex tiddistingwi lokazzjoni fil-fazi originali minn wahda fil-fazi ta' rilokazzjoni għal fini ta' kompetenza bejn it-tribunali (ara per eżemplari **Richard Borg Ginger pro et noe – vs- Frank Caruana et deciza mill-Qorti tal-Appell fl-10.10.2003**). Fil-kaz hawn skrutinat, din it-twegiba hija naturalment limitata għall-kwisjtoni li tagħha qed tintalab rizzoluzzjoni. Issa, kif kostantement ritenut mill-Qrati tagħna, "kif konoxxut, il-kompetenza tat-tribunal tigi qabel xejn determinata mit-termini tat-talbiet u l-premessi għalihom, kif ukoll, s'intendi, mit-termini tal-eccezzjonijiet li jitqajmu b'opposizzjoni għall-istess talbiet" (**Joseph Bugeja et vs Alfred Camilleri App 6.10.2004**). Fil-kaz odjern ir-rikorrenti qed jitlob l-izgumbrament minn fond precedentment okkupat b'titolu ta' kera issa li spicca dak it-titolu. Fil-verita' izda, it-tmiem tal-kirja kienet decizzjoni unilaterali tal-Bank rikorrenti li iqis l-kuntratt ta' lokazzjoni bhala wiehed null u bla effett. Il-vera kwistjoni posta quddiem dan il-Bord għalhekk hi jekk il-kuntratt originali huwiex wiehed validu jew le. Issa meta l-artikolu 16(4) jghid li l-Bord għandu jiddeciedi l-materji kollha li jolqtu kirjiet ta' fondi, jitkellem proprju dwar kirjiet fejn allura hemm il-presuppost li dawk il-kirjiet ikunu validi. Fil-kaz odjern, izda, l-kwisjtoni hija dwar il-validita' o meno tal-kuntratt u dan jmur 'l hinn mill-mansjoni, għalkemm esklussiva u wiesgha ta' dan il-Bord. Fil-fatt il-Bord jara xebh mal-fatti tal-kawza **Gatt vs Doneo** li trattat dwar kunsens vizzjat fil-kuntratt;*

Ghal dawn il-motivi, l-Bord qieghed jilqa' l-eccezzjoni sollevat mill-intimati u qieghed ukoll jastjeni milli jiehu konjizzjoni ulterjuri tar-rikors."

L-ispejjez ghandhom ikunu sopportati mir-rikorrenti."

Il-Bank rikorrenti ħass ruħhu aggravat b'din id-decizjoni u permezz tal-prezenti appell talbu ir-revoka tagħha għaliex jilmentaw illi l-Bord li Jirregola l-Kera għamel apprezzament zbaljat tat-talbiet avanzati minnu kif ukoll kien hemm nuqqas ta' interpretazzjoni korretta tad-disposizzjonijiet legali applikabbli għal kaz.

Illi fid-decizjoni tiegħu l-Bord li Jirregola l-Kera dehrlu li l-vertenza rimessa għal gudizzju tiegħu kienet qed iddur fuq l-validita o meno tal-kuntratt ta' lokazzjoni iffirmit bejn l-intimati u Yvonne Schembri Adami li a *tempo vergine* kienet sid tal-fond mikri, u dana meta gie pattwit fl-istess ftehim li l-kirja kienet qed issir għal zmien indefinit. Gara izda li l-Bank appellanti akkwista it-titolu ta' dan il-fond u dana permezz ta' liberazzjoni bis-subbasta a favur tiegħu fl-04 ta' Marzu 2010. Permezz ta' ittra datata 4 ta' Lulju 2011, l-Bank appellanti avza lill-intimati, qua inkwilini tal-fond, illi l-kirja ezistenti favur tagħhom ma kenitx ser tiggdedded u kwindi kellhom jizgumbraw wara d-data tal-15 ta' Lulju 2011.

Illi l-Bank appellanti jilmenta allura illi l-Bord ma setax jasal għal konkluzjoni, minn din il-korrispondenza illi huwa kien qed jattakka il-validita tal-kuntratt tal-lokazzjoni għaliex dan kien sar għal zmien indefinit. Dak li kien qed jafferma il-

Bank kien illi gjaldarba huwa minnu illi fil-ftheim tal-kera kien hemm klawsola fejn gie pattwit illi l-kirja kienet qed issir ghal zmien indefinit, allura it-terminu tal-kirja kellu jissarraf bhala dak iz-zmien miftiehem ghal hlas tal-kera u cioe' ghall-iskadenzi tal-kera u dana ghaliex il-ligi tipprojbixxi illi kirja issir ghal zmien indefinit.

Illi minghajr tlaqliq, il-Qorti hija tal-fehma illi l-Bank appellanti ghandu ragun. Dan ghaliex la mir-rikors promotor u wisq anqas mill-atti probatorji ma jirrizulta illi l-Bank kien qed iressaq kontestazzjoni dwar il-validita tal-kirja li kienu igawdu l-intimati fuq il-fond mertu tal-kawza. Illi fir-rikors promotor il-Bank rikorrenti jippremetti illi "l-intimati kienu qed jokkupaw dan il-fond **in virtu ta' skrittura ta' lokazzjoni** datata 16 ta' Jannar 2004" u li kienu qed iressqu it-talba abbazi tal-jedd moghti lilhom bil-ligi bl-emendi introdotti fl-2009 fl-artikolu 1531(L) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta billi tali kirja ma baqghetx tgawdi l-protezzjoni moghtija bil-ligi. Dan huwa imfisser car fl-ittra u cioe' "il congedo" moghti lill-inkwilini mis-sid fl-04 ta' Lulju 2011 meta jinghad:

"Il-Bank **bhala sid il-fond mikri** javzakom formalment illi hu **ma huwiex ser igedded il-kirja** oltre din id-data." Dan b'referenza ghal kolkolazzjoni maghmula minnu taz-zmien tal-kirja fejn abbazi tal-kuntratt il-Bank dehrlu illi l-ahhar perijodu tal-kirja kien ghall-iskadenza mis-16 ta' Jannar 2011 sal-15 ta' Lulju 2011, f'liema data ghalhekk kienet ser tintemm il-kirja. Issa jekk l-intimati qed jikkontestaw dana il-fatt u cioe' l-kwistjoni dwar it-terminu tal-kirja u kif dan gie interpretat mis-sid, ma ifissirx illi hemm xi kontestazzjoni dwar il-validita tal-kirja fit-totalita taghha u huwa l-Bord li irid jiddeciedi allura jekk il-kirja intemmitx u allura jekk is-sid ghandux id-dritt jirriprendi il-pussess tal-fond

Kopja Informali ta' Sentenza

mikri jew inkella jekk il-kirja ghadiex vigenti billi l-interpretazzjoni moghtija mill-Bank dwar il-kalkolazzjoni tat-terminu tal-kirja kien zbaljat.

Illi huwa principju ta' dritt illi kull kirja jrid ikollha terminu; kirja biz-zmien indefinit mhux permess. Il-ligi, fil-fatt, fl-Artikolu 1526 tal-Kodici Civili, tiddefinixxi kirja bhala l-ghoti ta' tgawdija ta' xi haga "ghal zmien miftiehem". Illi fil-kawza **The Vintage Co. Ltd. v. Kummissarju tal-Pulizija**, deciza minn din il-Qorti, Sede Inferjuri, fl- 10 ta' Ottubru, 2005, inghad illi:

"Qabel kull konsiderazzjoni ohra tal-kwestjoni centrali nvoluta, ma jistax ikun dubitat illi s-sottomissjoni tas-socjeta` appellanti, li l-ligi ma tippermettix lokazzjoni ghal perjodu indefinit hi wahda korretta. Ir-raguni nsibuha fl-istess definizzjoni tal-kuntratt ta' kiri fl-Artikolu 1526 (1), Kodici Civili li espressament jipprovdi li t-tgawdija tkun ghal "zmien miftiehem".

Jinghad fis-sentenza tal-Prim' Awla, Qorti Civili tal-15 ta' Lulju 1904 fil-kawza fl-ismijiet "**Antonio Cini - vs- Ammiraglio James Lacon Hammet nomine**", illi:

"il patto convenuto in una locazione facoltante l' inquilino a rinnovare la locazione di un fondo per un tempo indeterminato è nullo e di nessun effetto essendo di essenza di quel contratto la determinazione del tempo per la durata della locazione."

Affermat dan il-principju legali, u stabbilit ukoll illi l-kirja mertu tal-kawza hija kirja maghmula wara l-1995 u kwindi ma tgawdi l-ebda protezzjoni, jikkonsegwi allura illi l-kirja tiggedded ghaz-zmien li hu meqjus il-kera, sakemm is-sid ma

jaghtix avviz lill-kerrej biex ihalli l-haga (il-“congedo”) fl-gheluq taz-zmien tal-kiri (ara artikolu 1536 u 1537 tal-Kodici Civili). Il-kirja, ghalhekk, tibqa' tiggdedded sakemm irid is-sid, u ma hemm ebda zmien li “taghti l-ligi”. Huwa b'applikazzjoni ta' dawn il-principji ta' dritt allura illi l-Bank appellanti baghat l-ittra tal-04 ta' Lulju 2011 lill-intimati fejn wara li gie premess illi gjaldarba il-kuntratt ta' lokazzjoni sar ghal zmien indefinit, li mhux permess bil-ligi, il-kirja kellha titqies illi saret ghal perijodu ta' zmien miftiehem ghal hlas tal-kera.

Premess dan, allura, ma hemmx dubbju illi l-Bord erronajment interpreta dan il-hsieb wara l-ittra tal-*congedo* mibghuta mill-Bank appellanti lill-intimati bhala li kienet timplika xi kontestazzjoni dwar il-validita tal-kuntratt tal-lokazzjoni billi dan certament ma kienx il-kaz.

Stabbilit allura illi l-Bank appellanti qiegħed jitlob l-isfratt tal-intimati u dana peress illi huma qed jokkupaw issa l-fond mighajr titolu validu fil-ligi u dana wara t-terminazzjoni tal-kirja li huma kienu igawdu mis-sid, huwa ben evidenti illi dawn il-fattispecje jinkwadra ruhhom perfettament f'dak dispost fl-artikolu 16(4) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta li jiddisponi:

Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull ligi oħra, il-Bord għandu wkoll jiddeċiedi l-materji kollha li jolqtu kirjiet ta' fondi urbani li jinkludu fondi residenzjali kif ukoll fondi kummerċjali u dan għat-termini ta' Titolu IX tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi Ċivili, Fuq il-Kuntratti tal-Kiri, inklużi kawżi dwar okkupazzjoni ta' fondi urbani fejn il-kirjiet ikunu ntemmu wara t-terminazzjoni ta' kirja.

Kopja Informali ta' Sentenza

Dan ifisser illi ai termini ta' din id-disposizzjoni tal-ligi u fid-dawl ta' dak hawn fuq premiss, huwa il-Bord li Jirregola l-Kera l-*forum* kompetenti biex jitratta din il-vertenza, dana minghajr pregudizzju ghal-kontestazzjoni maghmul mill-intimati fil-mertu.

Ghal dawn il-motivi l-appell qed jigi milqugh u is-sentenza appellata irrevokata. Il-Qorti qed tirrimanda l-atti quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera sabiex hemm tkompli tigi trattata u deciza din il-vertenza fid-dawl ta' l-eccezzjonijiet l-ohra sollevati mill-intimati.

L-ispejjez ghandhom jigu sopportati mill-intimati appellati.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----